

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

Publmedios C.B. Viernes 4-Agosto-1995 N° 886 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94

Des de fa  
25 anys



Benicarló:  
Mercat Central i  
Carrer Sant Francesc  
Peñíscola:  
Avda. José Antonio

### Noticias en 1 minuto

\* El presidente de la Generalitat, Eduardo Zaplana, ha encontrado las cuentas de la administración valenciana en una situación "más crítica y más difícil de lo que en principio creíamos".

\* **El desempleo, la diferencia de salarios respecto a los hombres y el acoso sexual en el trabajo son los tres principales problemas de las mujeres en la Comunidad Valenciana, según un informe de la responsable de la Secretaría de la Mujer de CCOO, Neus Pont.**

\* Esta noche comienza el Festival "Jazz a Fosques '95" que se celebra en el Castillo del Papa Luna de Peñíscola. A partir de las 23h. comenzará el concierto en el que intervendrán Pedro Aznar Quartet y Silvia Peris Quintet.

\* **Los turistas que veranean en Benicarló echan en falta una programación adecuada de actividades culturales, ya que encuentran pocas cosas que hacer tras pasar un día de sol y playa. Según datos facilitados por la Oficina de Turismo, otras de las quejas más corrientes van encaminadas contra el ruido de las motos y las pintadas que ensucian las fachadas de los edificios.**

\* Se está convirtiendo en algo desgraciadamente habitual la quema de los contenedores de plástico en Benicarló. Hay gamberros que no tienen nada mejor que hacer.

## El Ayuntamiento de Benicarló aprueba la refinanciación de 108 millones de pesetas de deuda

PP y UPV votaron a favor y el PSOE lo hizo en contra, tachándolo de operación de maquillaje

El Ayuntamiento de Benicarló aprobó recientemente la refinanciación de ciento ochenta millones de pesetas con el Banco de Crédito Local. La acción del equipo de gobierno del Partido Popular fue criticada con dureza por el concejal socialista, José Antonio Sánchez, quién apuntó que se trataba de "una operación de maquillaje" sobre la deuda que posee el consistorio benicarló. Sánchez, que sustituye en el puesto a Santiago Molina, manifestó que "con esta operación de refinanciación no estamos afrontando la realidad del ayuntamiento".

Al respecto, el primer teniente de alcalde y responsable del área de Hacienda, Jesús Molina, dijo que "sus compañeros de partido no le han informado correctamente sobre el asunto que tratamos, más cuando esta operación fue aprobada con anterioridad y por fases de ejecución". Molina añadió que "tan sólo estamos llevando a cabo lo

acordado en su día, por lo tanto, no se trata de ningún operación de maquillaje".

Asimismo, Sánchez, preocupado por el tema continuó exponiendo diferentes puntos de vista sobre la aprobación de la refinanciación de ciento ochenta millones de pesetas que se abordó en el pleno ordinario del mes de julio e hizo hincapié en la liquidación del año anterior, que aún no ha sido elaborada.

Tras el debate entre Molina y Sánchez el punto fue aprobado con los votos favorables del Partido Popular y Unitat del Poble Valencià.

Por otra parte, cabe destacar que en este pleno ordinario se observó por parte del alcalde, Jaime Mundo, una tendencia a sintetizar los asuntos que se recogían en la orden del día, hecho que propició en algunos puntos un cierto malestar entre el público que habitualmente asiste a las sesiones plenarias del Ayuntamiento de Benicarló, al no saber con certeza de qué se estaba tratando.

Asimismo, cabe recordar  
(Sigue en la pág. 2)

En contradicción con la opinión de muchos empresarios turísticos

## El Consell de la Generalitat califica de "bueno" el año turístico

El Consell de la Generalitat Valenciana ha rebatido las opiniones de los empresarios turísticos que han afirmado que se atraviesa "el peor verano de los últimos años".

El director general del ITVA, Roc Gregori, opina que "las altísimas cifras de visitantes y de volumen de negocio del pasado verano desataron una cierta euforia en el sector. Este verano no se presenta tan excelente como el de 1994, pero ni mucho menos se puede afirmar que sea uno de los peores de los últimos años".

En opinión de Gregori, la segunda quincena de julio resultó floja, pero la llegada de turistas se reforzará durante el mes de agosto en todo el litoral valenciano.

Según el máximo responsable del ITVA, la tendencia apunta a que el mes de septiembre se convertirá en el segundo periodo de vacaciones más elegido por los turistas, incluso por encima de julio.

Por otra parte, el Patronato Provincial de Turismo, en

un informe presentado por su gerente, Enrique de Pablos, ha destacado como elementos negativos de este pasado mes de julio las bajas recaudaciones económicas que se han registrado, tanto en el sector de la restauración, como en el de complementos turísticos como son salas de fiestas y discotecas.

Según Enrique de Pablo, fundamentalmente, "el turista que ha visitado la provincia de Castellón es nacional y con bajo poder adquisitivo. La crisis económica y la congelación salarial que se ha registrado en los últimos años en el mercado laboral español pueden ser las causas de las bajas recaudaciones que se han registrado en los establecimientos turísticos como son bares, cafeterías, restaurantes y discotecas".

El perfil de los turistas de agosto será bastante similar que el de los de julio. La presencia de extranjeros se espera para el mes de septiembre, con muy buenas perspectivas.

mejor allí  
(el pub)

Pza Felipe V Peñíscola

¿TIENE YA SU TELEFONO MOVIL?

\* Línea en 5 minutos y número a elegir.  
\* Todas las marcas, modelos y accesorios.  
\* El mejor servicio técnico

Avda/Papa Luna, 18 Tel.473584

ALL SPORTS  
Benicarló  
Márcate un tanto vistiendo a la moda  
Colón, 1 Benicarló

RESTAURANTE BRISAS  
Peñíscola CERRO-MAR  
Cocina Marinera e Internacional.  
La mejor carne.  
Exquisitos Flambeados  
Alquiler de habitaciones  
Tel.-908047135

RESTAURANTE PIZZERÍA  
LA PIAZZA  
Deguste nuestra cocina  
Amplia terraza  
Calle Calabuch, 1  
480837  
PEÑÍSCOLA

Parador de Turismo  
"Costa de Azahar"  
Banquetes - Convenciones  
Salones Privados - Fiestas  
Jardines - Piscina- Tenis  
Barbacoa - Parque Infantil  
Tel.- 470100 Fax.- 470934  
Benicarló

(Viene de la pág. 1)

que la primera autoridad de la ciudad, aún no ha contestado a la petición que formularon por escrito, hace ahora siete meses, algunos periodistas de la localidad solicitándole que se les facilitara una copia de los decretos de alcaldía. Esta petición vino argumentada por el hecho de que, al no ser leídos en el Pleno, se aprueban muchísimos temas que no llegan a la gente de la calle. Esta grave carencia, unida a la ineficacia del Boletín Informativo Municipal, que cuesta alrededor de un millón de pesetas a las arcas municipales, y al inexplicable hecho de que la primera autoridad benicarlanda lleva varios meses sin conceder la que era habitual rueda de prensa, convocada en la siguiente semana a la celebración del Pleno ordinario de cada

mes, está poniendo en serio peligro el derecho a la información que tienen los ciudadanos de Benicarló.

La transparencia que el Partido Popular anunció en las elecciones municipales del domingo veintiocho de mayo no se está dando, circunstancia que preocupa seriamente.

### Desconcentración de órganos

Otro de los temas interesantes que trató la sesión plenaria fue la desconcentración de los órganos que deben designar a los jueces instructores de expedientes sancionadores.

En Urbanismo fue designado, Juan Antonio Mañá; en Personal, Antonio Cuenca y en Economía, Jesús Molina.

Ramón Blanch

## El CD Benicarló trabaja con ilusión cara a la próxima temporada

El Club Deportivo Benicarló ha echado a andar de la mano de su entrenador Alberto Ferrer. El flamante mister alzó al equipo juvenil a la categoría superior y ha demostrado con creces su capacidad para conducir a la actual plantilla 95/96 por los caminos del éxito.

Alberto Ferrer nos hablaba de sus sistemas de entrenamiento. En principio, y con el preparador físico Pérez Hoyo, están trabajando la parte física, alternando playa y campo «de momento nos sentimos satisfechos de lo que estamos observando en la plantilla y su comportamiento».

Le preguntábamos las perspectivas para la actual temporada y nos decía «de momento vamos a trabajar con lo que tenemos ya que, todavía faltan por formalizar los contratos con cuatro o cinco jugadores que más adelante se incorporarán al equipo. Eso sí, vamos a trabajar con toda la ilusión del mundo».

Alberto Ferrer nos informaba de los partidos amistosos que tienen previstos jugar en esta pre-temporada, «el próximo domingo, vamos a jugar en Traiguera, y dentro de quince días nos trasladaremos a San Carlos de la Rápita. Asimismo, el martes participaremos en el Triangular de Calig jugando contra el Caligense y el Valencia B. También está previsto que el viernes siguiente viajemos a San Mateo y, como no, jugaremos los partidos que hay programados durante las Fiestas Patronales contra el Castellón y contra la U.D. Rapitenca. En principio, estaba programado que jugásemos contra el Vinarós pero, éste club tenía un compromiso el día 19 y no ha podido estar presente en el torneo».

Le preguntamos a Ferrer qué jugadores le hacían falta para conformar la plantilla y nos decía «de momento, cuatro o cinco jugadores, ya que mi idea es tener 19 jugadores en plantilla. Aparte, hay cuatro jugadores del juvenil que están haciendo la pre-temporada, así que vamos a ir trabajando con lo que tenemos hasta tener la plantilla cubierta. Tampoco tenemos prisas porque en esta zona hay mucho mercado, estamos siguiendo la trayectoria de algunos jugadores pero, de momento, no se ha firmado nada».

¿Qué ha pasado con Santi, la figura revelación del Juvenil?  
«Lo de Santi yo lo tengo muy claro y supongo que la directiva también. Yo lo quería para jugar en el primer equipo, pero se ve que sus pretensiones o las de su

padre iban por otros derroteros. Me siento algo decepcionado porque yo confiaba tenerlo en mi plantilla, pero si él quiere jugar en el Juvenil es asunto suyo. De todas formas creo que está dejando perder una gran oportunidad, una de esas oportunidades que sólo pasan una vez en la vida. Marcó 31 goles como juvenil y algunos más en el primer equipo; es prueba suficiente para demostrar cuál es su lugar. Pero por lo visto el problema es económico, la hora de ganar dinero le llegará, aunque no tan prematuramente como deseaba su padre».

¿Cuál es el plan de trabajo?  
«Pues esta semana que viene vamos a empezar con las tácticas y estrategias y sobre todo, trabajo, trabajo y más trabajo... esa es la línea que hay que seguir para alzarnos con las metas que nos propongamos».

Por lo visto, se trata de un entrenador muy exigente y duro, «sí, la disciplina como yo la entiendo es lo que me da resultados. Dentro de un colectivo hay que seguir las normas establecidas, es decir, entrenar los días programados y siguiendo unos horarios. Si eso es decir que soy exigente y disciplinado entonces, no hay ningún problema, lo soy».

José Palanques

## Comida de hermandad de la Cofradía de Sant Antoni de Benicarló

Como cada año los componentes de la Cofradía de Sant Antoni Abad se reunieron en una comida de hermandad en casa del presidente, en esta ocasión José Antonio Fresquet Mulet, que culmina su trabajo en la tan popular y querida fiesta benicarlanda. Los mayores y las mayorales, la Dama que les representará en las Fiestas Patronales, Elia Febrer Senar, degustaron una suculenta

paella en un ambiente de gran camaradería.

El calor agobiaba y la fies-

ta terminó con los refrescantes baños de la manguera de agua.

José Palanques



# AHORRA



# AHORRA O

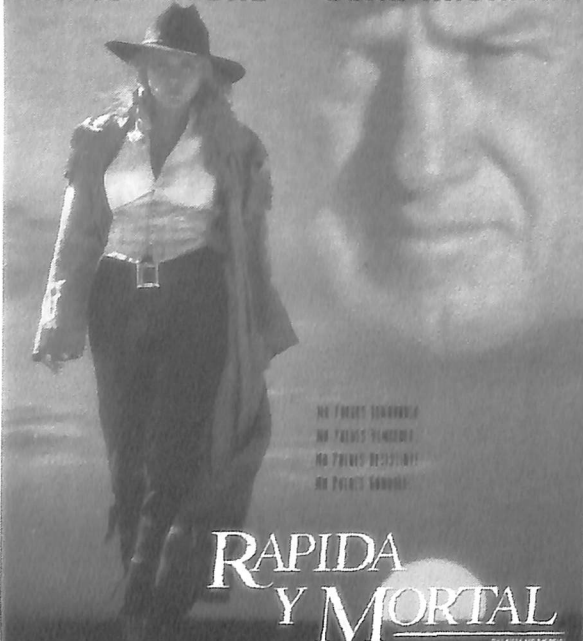


## CAPITOL

BENICARLO TEL: 47.17.75

Hasta el lunes

### SHARON STONE GENE HACKMAN



## RÁPIDA Y MORTAL

### GAFAS INVISIBLES

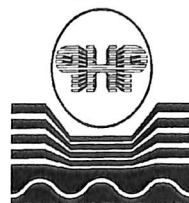


Si alguna vez has pensado en lo bien que te verías sin gafas ahora es el momento de decirte

Tus lentillas en:

FEDEROPTICS ANDRÉS BARREDA

Fco. Pizarro, 16 Telf.- 460076 BENICARLO



### HOTEL PEÑÍSCOLA PALACE

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA Tel.- 480912 Fax 480937

### VEN A VIVIR LAS NOCHES DEL VERANO

## FLECA

### LA DISCOTECA DEL CASCO ANTIGUO

# Las vigilantes de la playa

Siempre es bueno recordar la gran labor que realizan los voluntarios de Cruz Roja todos los veranos en nuestras playas. La tarea que desarrollan es verdaderamente impagable, aunque, muchas veces, sus indicaciones no son tenidas en cuenta por los bañistas más irresponsables.

Lo cierto es que su cotidiana presencia nos llena a todos de tranquilidad.

Hoy hemos querido rendirles un sencillo homenaje

a todos ellos, personalizándolo en estas cuatro voluntarias que prestan sus servicios en las playas de Peñíscola desde hace ya tres ve-

ranos. Utilizando el título de la popular serie televisiva, Inma, M<sup>a</sup> Carmen, Marlene y Mar son nuestras "vigilantes de la playa"



## REGIO

Tel.- 470371

Hasta el  
lunes



### Angeles

Una producción de Walt Disney

Anúnciese en el DIARIO que más se lee.  
47 49 01

El ☎ de la publicidad más rentable.

COMPLLOT  
hiper mu hiper mueble provenzal hiper m

# Hiper Mueble PROVENZAL

Nunca encontrará  
mayor  
calidad y variedad  
en muebles de Pino  
a mejor precio

Avda. Papa Luna, 3 - 12580 Benicarló  
-frente Mercadona y junto al Parador de Turismo-

Presupuestos sin compromiso  
Abierto de lunes a viernes e incluso  
sábados tarde.

hiper mueble provenzal hiper mueble prov

¿Te gustaría formar parte de **Teatro de Guardia?**

Todos los interesados en hacer teatro pueden entrar a participar en los proyectos de este grupo amateur.

Atentos a la convocatoria de las pruebas de casting.

¿Te gustaría ser la nueva **Chica Ventilador** de este verano?



**URGENCIAS**

**Teléfono directo con la Policía Local de Benicarló**

**092**

**ELECTRIC SOUND**  
Alquiler y montaje de **Sonido e Iluminación**

Rock, convenciones, discotecas móviles y todo tipo de servicios para el **Espectáculo.**  
San Roque, 62 Calig Tel.- 492280

electrolar  
**J. Tortajada**

**REPARACION de TV, SONIDO y VIDEO**

Avda. Yecla, 17-BENICARLO  
Tel. 47 55 26

**SUPERPINT**

Venta y aplicación de pinturas y artículos de decoración



Luis Vives (Esq. Virgen de Montserrat)  
Tel. y Fax (964) 47 35 92  
12580 Benicarló (Castelló)

**PELUQUERIA CANINA**  
**Mister Dog**  
- PARRUCAS -  
Ferrerres Bretó, 25 Benicarló 475699

**HOTELDIS 2000**  
C/Cristo del Mar, 72  
Telf. y Fax (964) 474202

Suministros para la hostelería.  
Menaje para el hogar.  
Artículos de regalo.

Almacenes **Casa Jitarch**  
Tus sueños hechos realidad  
Avda. Pío XII, 13 - Benicarló

**El Diario de Benicarló y Peñíscola**  
II Epoca Año II N° 251  
Dirección: José María Ganzenmüller  
Administración: Jose María Alonso

**Corresponsales**  
José Palanques  
Ramón Blanch  
Mª José Sanchez

**Colaboradores**  
David Albert

**Redacción y Publicidad:**  
Calle Mayor, 42 bajos  
Teléfono, 47 49 01  
Diseño, Maquetación y Edición:  
Publimedios C.B.  
Imprime:  
Gráficas Pratsvall

**La Última**

A mediodía de ayer el líder de la oposición peníscolana, el concejal socialista Agustín Albiol, convocó a los medios de comunicación en rueda de prensa.

De los temas que trató, y de los que daremos cumplida información en nuestra edición de mañana, destaca el anuncio de la retirada del PSOE del Patronato de Turismo y la "privatización encubierta del servicio de limpieza".

Ramón Blanch

**RESTAURANTE CHINO**

**CISNE BLANCO**  
**白天鵝**  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
COMIDAS PARA LLEVAR

Urb. Peñisamar I Bq.D0004  
Tel.- 482182 Peñíscola  
Gran terraza frente al mar

**Anuncios Clasificados**

**47 49 01**

**VARIOS**

\* **REPARTO DE PIENSO A domicilio.** (Sin cargo). Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

**INMOBILIARIA**

\* **PEÑÍSCOLA MUY BIEN SITUADO,** apartamento de 1 habitación.: 4.200.000. pts. Tel.: 489568.

\* **VENDO PISO EN BENICARLO** junto Hotel Marynton.4 Dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, etc... Con plaza de garaje opcional. T.452814

\* **PEÑÍSCOLA PRIMERA LINEA** de mar, 2 habitaciones, excelentes acabados.: 7.250.000. pts. Tel.: 489568.

\* **BENICARLO MAGNIFICO** piso de 3 habitaciones. 14 millones ptas. Telf.: 908047066

\* **BUNGALOW,** 4 dormitorios, con garaje y jardín de 200 m2. en Peñíscola Tel.:489568

\* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000. pts. Tel.:489568

\* **BENICARLO, CHALETS** adosados con jardín y parking individual. Zona residencial. Facilidades de pago. Información en el Telf.- 475244

**EMPLEO**

\* **SE NECESITAN DOS CHICAS** para trabajo en Restaurante de Peñíscola. Interesadas llamar al Telf.- 482037

\* **GREGAL ACCIO CULTURAL.** Convocatoria de places per animadors de Temps lliure, monitors de taller i educadors. Per a futurs projectes d'animació

i d'activitats educatives (contracte laboral). Per a informació i inscripció, dirigir-se a GREGAL carrer Colón nº 26 baixos o cridar al tf. 461137(Treball a partir de la tardor)

**ANUNCIARSE AQUI SOLO CUESTA 500 PTS**

**CAFE - BAR BLACK D**  
Tel.- 474350  
Pío XII, 23 Benicarló

**Urgencias Benicarló**  
Farmacia de Guardia: Amparo Carceller (Avda. Yecla, 39)  
Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 470050; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

**TU AUTO ESCUELA ... BENICARLO**  
García Sorri  
C/ San Francisco, 52. Tel. 47 02 78-BENICARLO

**OPTICA ANA SALVADOR**  
Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

**Urgencias Peñíscola**  
Farmacia de Guardia.: Ana Salvador (Puerto, 1)  
Otros servicios: Ambulatorio 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.

**ivan PELETERIA**  
GRAN SURTIDO EN BOLSOS Y COMPLEMENTOS PARA COBAUIONES  
C/Rey Don Jaime, 21 12560 BENICARLO  
Tel. 47 53 54

**XIMEN'S moda home**  
T.470825  
Rey D. Jaime 36  
BENICARLO

**Agenda**  
Viernes, 4 de Agosto de 1995  
Stos. Juan Mª Vianney, Eleuterio y Reinaldo. Sta. Perpetua El Sol sale a las 07.14h. y se pone a las 21.27h. La Luna sale a las 13.20h. y se pone a las 23.49h.  
Su fase actual es Luna Nueva en Leo.

**ORTOPEDIA DIETETICA-HERBORISTERIA**  
Juana Rovira Llopis  
Gral. Aranda 38-Peñíscola- T-481098

**AGENCIA DE SEGUROS**  
TEL. 47 50 48  
Pedro José Giménez Segarra  
C/San Jaime, 11-bajos-BENICARLO

**El Tiempo**  
Calor. Posibilidad de tormentas.

**CARPINTERIA DECORARAN**  
Muebles de cocina  
Fco. Pizarro, 15 Benicarló T.474230

Distribuidor Oficial Reparto de Gasóleo "A, B y C" a domicilio para calefacción  
**Calefacción Campsa**  
Portes Gratuïtos  
Cid Campeador, 28  
T.450045 Fx-456565 Vinaros

**TV Película recomendada**  
**Los Búfalos de Durham. 00.35h.**  
TVEI  
USA 1988 (C 103') Dir.- Ron Shelton. Int.- Kevin Costner, Susan Sarandon.  
Una periodista promociona a un jugador de beisbol cada temporada y lo convierte en su amante.

**CAFETERIA-BAR Las Gaviotas**  
Avda. José Antonio, 45  
Tel.- 964/489823 PEÑÍSCOLA